

**Tjeckien – Instrumenttransformator – DODÁVKY PŘÍSTROJOVÝCH TRANSFORMÁTORŮ VVN
část 1 přístrojové transformátory 123 kV s keramickým izolátorem
OJ S 217/2024 07/11/2024
Meddelande om upphandlings- eller koncessionstilldelning – standardsystem
Varor**

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: ČEZ Distribuce, a.s.

E-postadress: ivana.foldynova@cez.cz

Köparens rättsliga status: Enhet med särskilda eller exklusiva rättigheter

Den upphandlande enhetens verksamhet: Elrelaterad verksamhet

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: DODÁVKY PŘÍSTROJOVÝCH TRANSFORMÁTORŮ VVN část 1 přístrojové transformátory 123 kV s keramickým izolátorem

Beskrivning: Dodávky přístrojových transformátorů 123 kV s keramickým izolátorem - čerpání z rámcové dohody RD 011-2020

Förfarandets identifierare: 17b5cbd6-d289-46f7-8b9a-de9cadda5d6b

Föregående meddelande: 40972-2019

Intern identifierare: N006/19/V00033104

Typ av förfarande: Förhandlat förfarande med föregående meddelande om upphandling/under konkurrens

Förfarandet är påskyndat: nej

Förfarandets viktigaste kännetecken: Čerpání na RD 011-2020

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 31173000 Instrumenttransformator

2.1.2. Leveransplats

Land: Tjeckien

Var som helst i det aktuella landet

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Jedná se o souhrnné oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcových dohod za 3.čtvrtletí 2024. Je uveden souhrn zadaných dílčích smluv za kalendářní čtvrtletí pro daného dodavatele v dané části VZ.

Rättslig grund:

Direktiv 2014/25/EU

32014L0025 - Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/25/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb a o zrušení směrnice 2004/17/ES

134/2016 Sb. - Zákon o zadávání veřejných zakázek

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0002

Titel: DODÁVKY PŘÍSTROJOVÝCH TRANSFORMÁTORŮ VVN část 1 přístrojové transformátory 123 kV s keramickým izolátorem

Beskrivning: DODÁVKY PŘÍSTROJOVÝCH TRANSFORMÁTORŮ VVN část 1 přístrojové transformátory 123 kV s keramickým izolátorem - čerpání na RD 011-2020 za 3. KV/2024
Intern identifierare: N006/19/V00033104

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 31173000 Instrumenttransformator

5.1.2. Leveransplats

Land: Tjeckien

Var som helst i det aktuella landet

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/07/2024

Slutdatum för varaktighet: 30/09/2024

5.1.6. Allmänna upplysningar

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Kompletterande information: Jedná se o souhrnné oznámení o uzavření smlouvy ba základě rámcové dohody za 3.kalendářní čtvrtletí roku 2024. Je uveden souhrn zadaných dílčích smluv za kalendářní čtvrtletí pro jednoho dodavatele.

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

Beskrivning: Dle kontrolního listu

Metod som ska minska miljöpåverkan: Annat

Socialt mål som främjas: Annat

Innovativt mål: De upphandlade byggtreprenaderna, varorna eller tjänsterna är nya eller väsentligt förbättrade jämfört med andra byggtreprenader, varor eller tjänster som redan finns på marknaden.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: cena

Beskrivning: nejnížší cenová nabídka za modelový případ

5.1.15. Metoder

Ramavtal: Ramavtal med förnyad konkurrensutsättning

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

Elektronisk auktion: nej

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Information om tidsfrist för prövning: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o

domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: ČEZ, a. s.
Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: ČEZ, a. s.
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Upphandlingstjänsteleverantör: ČEZ, a. s.

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0003

Titel: DODÁVKY PŘÍSTROJOVÝCH TRANSFORMÁTORŮ VVN část 2 přístrojové transformátory 123 kV s kompozitním izolátorem

Beskrivning: DODÁVKY PŘÍSTROJOVÝCH TRANSFORMÁTORŮ VVN část 2 přístrojové transformátory 123 kV s kompozitním izolátorem - čerpání na RD 012-2020

Intern identifierare: N006/19/V00033104

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 31173000 Instrumenttransformator

5.1.2. Leveransplats

Land: Tjeckien

Var som helst i det aktuella landet

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/07/2024

Slutdatum för varaktighet: 30/09/2024

5.1.6. Allmänna upplysningar

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Kompletterande information: Jedná se o souhrnné oznámení o uzavření smlouvy ba základě rámcové dohody za 3.kalendářní čtvrtletí roku 2024. Je uveden souhrn zadaných dílčích smluv za kalendářní čtvrtletí pro jednoho dodavatele.

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

Beskrivning: dle kontrolního listu

Metod som ska minska miljöpåverkan: Annat

Socialt mål som främjas: Annat

Innovativt mål: De upphandlade byggtreprenaderna, varorna eller tjänsterna är nya eller väsentligt förbättrade jämfört med andra byggtreprenader, varor eller tjänster som redan finns på marknaden.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Cena

Beskrivning: nejnížší cenová nabídka za modelový případ

5.1.15. Metoder

Ramavtal: Ramavtal med förnyad konkurrensutsättning

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

Elektronisk auktion: nej

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Information om tidsfrist för prövning: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do

chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: ČEZ, a. s.
Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: ČEZ, a. s.
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Upphandlingstjänsteleverantör: ČEZ, a. s.

Värdet av alla de kontrakt som tilldelas i det här förfarandet: 9 644 494,00 CZK

6.1. Resultat – delkontraktets id: LOT-0002

Status på val av vinnare: Minst en vinnare har valts ut.

6.1.2. Information om vinnarna

Verklig ägare:

Officiellt namn: Hitachi Energy Czech Republic s.r.o.

Anbud:

Identifierare för anbudsgivare: nabídka Hitachi Energy Czech Republic s.r.o. pro část 1

Identifierare för del eller grupp av delar: LOT-0002

Värde på upphandlingen: 1 116 795,00 CZK

Anbudet rangordnades: ja

Anbudets placering i tävlingen: 2

Koncessionens värde:

Anbudet är ett alternativt anbud: nej

Anlitande av underleverantör: Nej

Information om kontraktet:

Identifierare för kontraktet: CON-0002

Titel: RD 011-2020

Datum då vinnaren utsågs: 30/05/2024

Datum för ingående av kontraktet: 18/07/2024

Kontraktet tilldelas inom ett ramavtal: ja

6.1.4. Statistisk information:

Sammanfattning av de ansökningar om prövning som köparen fått

Antal klagomål: 0

Inkomna anbud eller intresseanmälningar:

Typ av inlämningar: Anbud som lämnas in elektroniskt

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 2

Typ av inlämningar: Anbudsansökan

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 2

Typ av inlämningar: Anbud från anbudsgivare som är registrerade i länder utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 0

Typ av inlämningar: Anbud från anbudsgivare som är registrerade i andra länder i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet än köparens land

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 0

Typ av inlämningar: Anbud från mikroföretag samt små och medelstora företag

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 2

Typ av inlämningar: Anbud som har kontrollerats och som inte är godtagbara

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 0

Typ av inlämningar: Anbud som har kontrollerats och som inte är godtagbara på grund av ett onormalt lågt pris eller en onormalt låg kostnad

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 0

Typ av inlämningar: Anbud

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 2

6.1. Resultat – delkontraktets id: LOT-0003

Status på val av vinnare: Minst en vinnare har valts ut.

6.1.2. Information om vinnarna

Verklig ägare:

Officiellt namn: Hitachi Energy Czech Republic s.r.o.

Anbud:

Identifierare för anbudsgivare: nabídka Hitachi Energy Czech Republic s.r.o. pro část 2

Identifierare för del eller grupp av delar: LOT-0003

Värde på upphandlingen: 8 527 699,00 CZK

Anbudet rangordnades: ja

Anbudets placering i tävlingen: 2

Koncessionens värde:

Anbudet är ett alternativt anbud: nej

Anlitande av underleverantör: Nej

Information om kontraktet:

Identifierare för kontraktet: CON-0003

Titel: RD 012-2020

Datum då vinnaren utsågs: 30/05/2024

Datum för ingående av kontraktet: 26/07/2024

Kontraktet tilldelas inom ett ramavtal: ja

6.1.4. Statistisk information:

Sammanfattning av de ansökningar om prövning som köparen fått

Antal klagomål: 0

Inkomna anbud eller intresseanmälningar:

Typ av inlämningar: Anbud som lämnas in elektroniskt

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 2

Typ av inlämningar: Anbudsansökan

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 2

Typ av inlämningar: Anbud från anbudsgivare som är registrerade i länder utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 0

Typ av inlämningar: Anbud från anbudsgivare som är registrerade i andra länder i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet än köparens land

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 0

Typ av inlämningar: Anbud från mikroföretag samt små och medelstora företag

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 2

Typ av inlämningar: Anbud som har kontrollerats och som inte är godtagbara

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 0

Typ av inlämningar: Anbud som har kontrollerats och som inte är godtagbara på grund av ett onormalt lågt pris eller en onormalt låg kostnad

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 0

Typ av inlämningar: Anbud

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 2

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: ČEZ, a. s.

Registreringsnummer: 45274649

Postadress: Duhová 1444

Ort: Praha

Postnummer: 14000

Land: Tjeckien

E-postadress: ivana.foldynova@cez.cz

Tfn: +420 725656302

Den här organisationens roller:

Upphandlingstjänsteleverantör

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registreringsnummer: 65349423

Postadress: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Ort: Brno

Postnummer: 60200

Del av land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjeckien

E-postadress: posta@uohs.cz

Tfn: +420 542167111

Webbadress: <https://uohs.gov.cz>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om provningsförfaranden

8.1. ORG-0005

Officiellt namn: ČEZ Distribuce, a.s.

Registreringsnummer: 24729035

Postadress: Teplická 874/8

Ort: Děčín - Děčín IV-Podmokly

Postnummer: 40502

Land: Tjeckien

E-postadress: ivana.foldynova@cez.cz

Tfn: +420 725656302

Köparprofil: <https://nen.nipez.cz/profil/dso>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

8.1. ORG-0006

Officiellt namn: Hitachi Energy Czech Republic s.r.o.

Storlek på den ekonomiska aktören: Mikroföretag eller litet eller medelstort företag

Registreringsnummer: 08136289

Postadress: Průmyslová 137

Ort: Trutnov - Dolní Staré Město

Postnummer: 54101

Land: Tjeckien

E-postadress: michal.prchlik@hitachienergy.com

Tfn: +420 731552172

Den här organisationens roller:

Anbudsgivare

Vinnare av de här delkontrakten: LOT-0002, LOT-0003

Identifierare/version för meddelandet: 3b91fd35-7ae2-4b61-bdfd-8590b6f99a03 - 01

Formulärtyp: Resultat

Meddelandetyp: Meddelande om upphandlings- eller koncessionstilldelning – standardsystem

Meddelandets undertyp: 30

Avsändningsdatum för meddelandet: 06/11/2024 07:41:43 (UTC+1)

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tjeckiska

Meddelandets publiceringsnummer: 679872-2024

EUT S-nummer: 217/2024

Publiceringsdatum: 07/11/2024